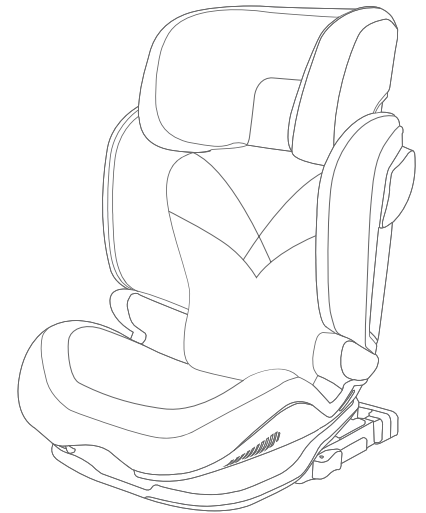




Multi i-Size

User manual for child safety equipment



Multi i-Size



주의사항

100cm-150cm(약 4~12세) 어린이에게 적합 한 제품입니다.

이 카시트는 전 세계적으로 사용되는 안전 벨트 고정방식 및 ISOFIX 고정방식을 사용합니다.

사용하기 전에 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 보관하십시오.

Notice

Suitable for children from 100cm to 150cm(approx 4 to 12 years old).

It is a Universal car seat, it has two installing methods for seat belt installing, and seat belt plus additional ISOFIX connector.

Read these instruction carefully befor use and keep them for future reference.

주의 / Notice

1. 어린이용 카시트는 ECE-16 규정, 또는 유사한 규정에 의해 승인된 3점식 안전 벨트 시스템이 장착된 차량에만 사용해야 합니다.
2. 차량 제조업체가 제공하는 차량 설명서 해당 그룹에 'Universal' 어린이 안전 벨트를 사용할 수 있다고 적시된 경우 올바른 장착이 가능합니다.
3. 어린이용 카시트는 'Universal' 어린이 안전 벨트이며, 차량에서 일반적으로 사용되는 규정 ECE-R129/03을 준수합니다.
4. 이 어린이용 카시트는 'Universal' 표시가 없는 이전 디자인에 적용된 것보다 더 엄격한 조건에서 'Universal'로 제작되었습니다.
5. 어린이용 카시트는 차량 시트 커버에 손상을 줄 수 있습니다. 제조업체는 차량 시트 손상 또는 얼룩에 대한 책임을 지지 않습니다.
6. 다음과 같은 상황은 불법일 수 있으며 보증을 받을 수 없습니다.
 - 1) 제조업체가 승인하거나 권고하지 않은 어린이용 카시트의 개조 또는 사용 변경.
 - 2) 설명서에 따라 어린이용 카시트를 완전히 장착하지 않은 경우, 제조업체는 승인되지 않은 개조, 사용 또는 장착으로 인해 발생하는 문제에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.
7. 향후 발생할 수 있는 모든 상황에 대비하여 이 설명서를 안전하게 보관하십시오.
8. 구매 증명서를 보관하십시오. 설명서와 함께 보관하는 것이 좋습니다.

1. The child car seat must only be used in vehicles which are fitted with a three point seat belt system that has been approved by regulation ECE-16 or similar.
2. A correct fit is possible if the vehicle manufacturer has declared in the vehicle hand book that the vehicle is capable of accepting a 'Universal' child restraint for this group.
3. The child car seat is a 'Universal' child restraint; it conforms to regulation ECE-R129/03 for general use in vehicles.
4. This child car seat has been declared 'Universal' under more stringent conditions than those applied to earlier designs, which do not carry the 'Universal' mark.
5. Child car seats can damage vehicle seat covers.. The manufacturer cannot be held responsible for damage or marking to vehicle seats.
6. The following situations could be illegal and will void the warranty:
 - 1) Any modifications or change in use of the child car seat that have not been authorized or advised by the manufacturer.
 - 2) Any failure to fit the child car seat in strict accordance with the instructions. The manufacturer accepts no liability for issues arising from unauthorized modifications, uses or fitting.
7. Please keep this manual safe for any possible queries you may have in the future.
8. You will need to keep your proof of purchase. We recommend you keep them together.

절대 금지 / Extreme hazard

에어백(SRS)이 장착된 조수석 시트에서는 절대 사용하지 마십시오.
여기에는 에어백이 장착된 뒷좌석이 포함될 수 있습니다.

NEVER USE IN FRONT PASSENGER SEATS EQUIPPED WITH AIRBAGS (SRS).
THIS CAN INCLUDE REAR PASSENGER SEATS THAT ARE EQUIPPED WITH AIRBAGS.

- * 아이의 몸은 에어백이 펼쳐질 때, 가해지는 힘을 견딜 수 없습니다. 카시트 장착여부는 자동차 제조업체에 문의하십시오.
- * Consult car manufacturer for suitability. Children's bodies are not able to withstand the forces exerted on them by a deploying air-bag.

설치 전 / Before Installation



경고 Warning

- 카시트를 측면 또는 후면으로 차량 좌석에 장착하지 마십시오.
- Do not fit the child car seat on a side or rear facing vehicle seat.
- 카시트를 장착하기 전에 사용 중인 조수석 시트가 수직 위치에 고정 되어 있는지 확인하십시오.
- Before installing the child car seat ensure that the passenger seat you are using is locked in the upright position.
- 가정에서 카시트를 사용하지 마십시오. 카시트는 차량에서만 사용하도록 설계되었습니다.
- Do not use the child car seat at home. It has only been designed to be used in the car.
- 느슨하거나 고정되지 않은 물체를 자동차 뒷좌석이나 트렁크 선반에 두지 마십시오. 만약 여러분이 갑자기 브레이크를 밟아야 한다면, 그것들은 당신의 아이에게 위험할 수 있습니다.
- Do not leave loose/unsecured objects on the back seat of your car or the parcel shelf. They may be dangerous to your child if you are forced to brake suddenly.

- 뒷좌석 중앙에 3점식 안전 벨트 시스템이 장착된 경우 이 시스템을 사용해야 합니다.
Before installing the child car seat ensure that the passenger seat you are using is locked in the upright position.

- 중앙 뒷좌석 조수석에 3점식 안전 벨트 시스템이 없는 경우(예, 안전 벨트가 없거나 2점식 안전벨트만 있는 경우)
 - 뒷좌석 좌측 또는 뒷좌석 우측에 설치해야 합니다.
- If your center rear passenger seat does not have a three point seat belt system (i.e. no seat belt at all, or only a lap belt)
 - then you should use the rear left passenger seat or the rear right passenger seat.

- 조수석 시트에 에어백이 없고 3점식 안전 벨트 시스템이 장착된 경우에만 사용할 수 있습니다.
The front passenger seat can only be used if it DOES NOT have an airbag and IS fitted with a three point seat belt system.

사용 전 / Before use

카시트를 장착하기 전에 설명서를 주의 깊게 읽으십시오. / Read Carefully Before Attempting to Fit the Child Car Seat.



경고 Warning

- 자녀를 혼자두지 마십시오. 자녀의 안전은 본인의 책임입니다.
- NEVER leave your child alone - your child's safety is your responsibility.
- 유아용 카시트는 제조업체의 지침에 따라 장착해야 합니다. 잘못된 설치 위험할 수 있습니다.
- The child car seat must be fitted in accordance with the manufacturer's instructions. Incorrect installation could be dangerous.
- 이 설치 작업은 성인이 수행해야 합니다. 술에 취하거나 매우 피곤할 때 좌석을 설치하려고 하지 마세요.
- This installation must only be performed by a competent adult. Don't try to install the seat when intoxicated or very tired.
- 항상 새 사용자 또는 가끔 사용하는 사용자
[예: 조부모]가 지침을 읽었거나 지침을 읽고 이해한 사람으로부터 올바른 설치방법을 배웠는지 확인하십시오.
- Always ensure that new or occasional users (e.g. grandparents) have read the instructions or been taught the correct installation by someone who has read and understood the instructions.
- 이 사용 설명서는 항상 카시트와 함께 보관하거나 유아용 카시트를 운반하는 차량에 보관하십시오. 일부 카시트 모델에는 지침을 저장할 수 있는 포켓이 있습니다.
- Always keep this instruction manual with the child car seat, or in the vehicle in which you are carrying the child car seat. Some models of child car seat have a pocket to store the instructions.

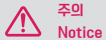
카시트 사용 시 / When Using the Child Car Seat

- 카시트를 일상적으로 사용할 때, 단단한 물체와 플라스틱 부품이 차량문 또는 카시트 부품 사이에 끼이지 않도록 주의해야 합니다.
- 항상 어린이 안전 잠금 시스템이 있는 경우를 사용하여 어린이가 내부에서 차 문을 열 수 없도록 하십시오.
- 장거리 자동차 이동 중에, 아이에게 휴식이 필요하며, 어른의 도움과 감시 없이 차에서 내리지 않도록 하십시오.
- 카시트를 사용하지 않을 때에도 항상 카시트를 잠속에 고정하십시오.
- 카시트는 커버가 없는 상태에서 사용하만 안 됩니다. 카시트 커버는 카시트의 안전한 작동에 위해 필수적입니다.
- 주기적으로 차를 세워, 카시트가 올바른 위치에 있는지, 카시트 벨트가 여전히 단단히 고정되어 있는지 점검하십시오. 아이가 안전벨트 버클을 가지고 놀거나 사용하며, 카시트를 고정하는 안전벨트가 풀리는 것을 방지해야 합니다.
- 조수석과 뒷좌석을 모두 사용하며 승객과 함께 이동하는 경우, 가벼운 탑승자는 뒤쪽에, 무거운 탑승자는 앞쪽에 있어야 합니다.
- 카시트를 측면 에어백이 설치된 뒷좌석에 놓는 것 외에 다른 선택이 없는 경우:
 - 측면 에어백에 대한 자세한 내용은 차량 제조업체에 문의하십시오. 안전하지 않을 수 있습니다.
 - 아이가 에어백 주변으로 기울어지지 않도록 하십시오.
- 어린이용 카시트 아래에 아무것도 두지 마십시오(예: 수건 또는 쿠션, 사고 시 카시트 성능에 영향을 미칠 수 있습니다).
- 두꺼운 겨울 의류를 피하십시오. 부피가 큰 의류는 허리를 잘못 조일 수 있습니다. 사고가 나면, 아이는 패딩에서 빠져 나올 수 있고, 따라서 카시트에서 벗어날 수 있습니다. 가능한 아이를 차에 태우기 전에 차를 예열하거나 식하십시오. 아이가 추워할 경우, 담요를 카시트 위에 덮으십시오.
- 음급 상황이 발생하면 아이를 빨리 풀어줄 수 있는 것이 중요합니다. 이는, 안전 벨트 버클이 완전한 조작 방식이 될 수 없으며, 아이가 버클을 가지고 놀거나 사용하는 것을 적극적으로 방지해야 합니다.



경고
Warning

- Make sure that the child car seat is placed somewhere so that rigid items and plastic parts do not become trapped in doors or movable seat units when the seat is in everyday use.
- Always use the child safety lock system, if one is available, to make it impossible for the child to open the car doors from inside.
- Allow the child a break during long car journeys and make sure they don't get out of the car unaided and without supervision.
- Ensure that the child car seat is secured to the car seat at all times-even when not in use.
- The child car seat must not be used without its original cover. The original cover is essential for the safe operation of the child car seat.
- Periodically stop the car, check that the car seat is in the correct position and that the car seat belt is still secure. You have to prevent loosening of the seat belt that secures the car seat from your child playing with or using seat belt buckles
- If you travel with passengers using both the front and the rear passenger seats, the lighter occupants should be in the rear and the heavier occupants in the front.
- If you have no option other than to put your child car seat on a rear passenger seat next to side airbags:
 - Consult with your vehicle manufacturer for side airbag details. It may not be safe.
 - Make sure your child does not lean into the area immediately around the airbag.
- Do not place anything under the child car seat (e.g.a towel or cushion) as this could affect the performance of the seat in an accident.
- Avoid winter clothing bundling - Bulky clothing can lead to incorrect harness tightening. In an accident, the child can slip right out of the extra padding - and thus out of the seat. Let the car warm up or cool down prior to placing your child in there if possible. If your child is cold, place a blanket over the top of the harness.
- In the event of an emergency it is important to be able to release the child quickly. This means that the seat buckle cannot be fully tamper proof and you should actively discourage your child from playing with or using the buckle.



주의
Notice

- 카시트가 안전을 위해 있다는 것을 자녀에게 알려주어야 합니다.
- Ensure your child knows the car seat is there to keep them safe.
- 아이가 카시트의 안전 벨트를 올바르게 착용했는지 확인할 때까지 엔진 시동을 하지 마십시오. 모든 사람이 안전하게 벨트를 매고 있는지, 그리고 차를 타고 가도 편안함이 자녀에게 물어 보십시오.
- Do not start the engine until you are sure that your child is securely harnessed in their seat and that you have also correctly fastened your seat belt.
- Ask your child if everyone is safely belted up and whether it is okay to drive off.

안전 벨트 / Seat belt



경고
Warning

- 이 지침에 설명되거나 카시트에 표시된 것 이외의 다른 물체를 결합하여 사용하지 마십시오.
- NEVER use any load bearing contact points other than those described in these instructions or marked on the child car seat.
- 안전 벨트 또는 허스의 위치를 낮게 설치하여 골반이 단단히 결속되도록 하십시오.
- Ensure that the lap section of the seat belt or harness is worn low down, so that the pelvis is firmly engaged.
- 차량에 탑승한 모든 승객은 안전 벨트를 착용해야 합니다. 안전 벨트를 착용하지 않은 사람은 사고 시 아이에게 매우 위험할 수 있습니다.
- Make sure that ALL the passengers in your vehicle have their seat belts fastened, as unrestrained people can be very dangerous to the child in an accident.
- 이 지침과 다른 안전 벨트 설치 방식을 사용하지 마십시오.
- NEVER use a seat belt routing scheme that differs from these instructions.
- 어린이가 유아용 카시트에 있을 때는 항상 안전 벨트(허스)가 장착된 경우, 허스 사용을 사용해야 합니다.
- The lap and diagonal seat belt (and harness if fitted) must be used at all times when your child is in the child car seat.
- 안전 벨트에 뒤물림(꼬임)이 없는지 확인하십시오.
- Make sure that there are no twists in the seat belt.

햇빛 · 더운 날 / Sunlight · Hot days



경고
Warning

- 직사광선이 내려쬐거나 더운 날, 주차하는 동안 어린이용 카시트에 아이를 두지 마십시오.
- Don't leave your child in the child car seat while parked in direct sunlight or on a hot day.
- 어린이용 카시트를 장시간 직사광선에 노출시키지 마십시오. 어린이용 카시트는 어린이에게 위험할 수 있으며 (금속 및 플라스틱 피팅이 뜨거워질 수 있음), 직물이 변색 될 수 있습니다. 사용하지 않을 때는 카시트를 천 등으로 덮으면 이 문제를 줄일 수 있습니다.
- Do not subject the child car seat to prolonged direct sunlight as this may be dangerous for your child (the metal and plastic fittings could become hot) and may cause the fabric to fade. You can reduce this problem by covering the child car seat with a sheet when not in use.

카시트 뒤쪽 · 헤드레스트 / Back of the Seat · Headrest



경고
Warning

- 카시트가 설치 잠식 등받이에 최대한 가까이 있는지 확인하십시오.
- Ensure that the child car seat is as close as possible to the backrest of the car seat.
- 카시트의 올바른 장착을 방해하는 경우, 사용 중인 차량의 헤드레스트를 제거하십시오. 카시트를 탈거한 경우, 차량 헤드레스트를 다시 장착해야 합니다.
- REMOIVE the headrest of the passenger seat being used if it obstructs the proper installation of the child car seat. REMEMBER to refit the headrest when the child car seat has been removed.

중고 또는 손상된 카시트 및 안전 벨트 / Second Hand or Damaged Child Car Seats and Seat belts



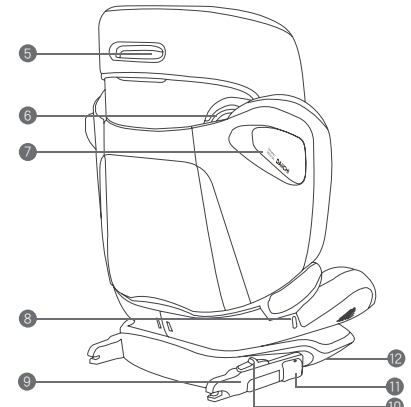
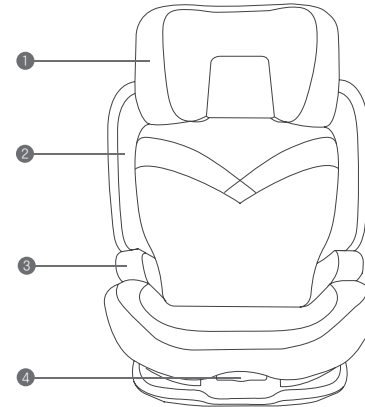
경고
Warning

- 중고 어린이용 카시트는 절대 사지 마세요. 보이지 않는 손상이 있을 수 있습니다.
- Never buy a second hand child car seat. It may have unseen damage.
- 제조사는 이 제품을 원래 소유자(최초 구매자)가 사용할 때만 보증합니다.
- The manufacturer only guarantees this product when the original owner uses it.
- 카시트와 안전 벨트(허스)가 심하게 마모되거나 손상된 경우 반드시 교체해야 합니다.
- You MUST replace the child car seat and your vehicles seat belts if they becomes badly worn or damaged.
- 유아용 카시트가 사고와 관련된 경우에는 반드시 교체해야 합니다. 카시트가 보이지 않는 손상을 입었을 수 있고, 사고시 아이를 보호하지 못할 수도 있습니다. 중고 카시트를 구매할 때만, 최소한 사고 보고서와 함께 카시트를 제조업체에 보내 검사를 받으십시오.
- You MUST replace the child car seat if it is involved in an accident-it may have unseen damage and may not protect your child as well as it should. At the very least send the child car seat to the manufacturers for inspection, together with the incident report.

목차 / Contents

부품 체크리스트 / Parts checklist	1
좌석 배치/ Positioning the seat	2
카시트 설치 / Installing the child car seat	2~5
조작방법 / How to control.....	6
유지관리 및 세탁 / Maintenance and cleaning	7

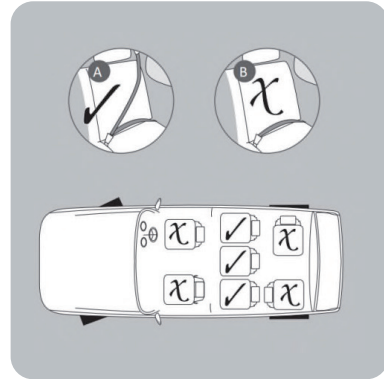
부품 체크리스트 / Parts checklist



- 1 헤드레스트 / Headrest
- 2 옆면 날개 / Side wing
- 3 팔걸이 / Armrest
- 4 각도조절 레버 / Recline lever
- 5 헤드레스트 및 옆면 날개 조정 핸들
/ Adjustment handle for the headrest and side wings
- 6 상단 벨트 가이드 / Upper belt guide

- 7 측면 보호 시스템 / Side Impact Protection system
- 8 하단 벨트 가이드 / Lower belt guide
- 9 ISOFIX 연결부 / ISOFIX connector
- 10 ISOFIX 해제 버튼 / ISOFIX release button
- 11 ISOFIX 길이 조절 레버 / ISOFIX slide lever
- 12 사용설명서 보관함 (베이스 하단)
/ Instruction Storage (under base)

좌석 배치 / Positioning the seat



본 카시트는 자동 3점식 안전 벨트(A)에만 사용할 수 있으며 2점식 락 벨트(B)에는 사용할 수 없습니다. / The child car seat can only be used with an automatic 3-point safety belt(A) and NOT with a 2-point lap belt (B).

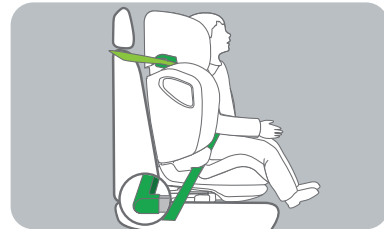
본 카시트는 기존 차량 안전벨트를 이용해 차량 뒷좌석에서 전방을 향한 위치로 고정할 수 있습니다. 그러나 일부 좌석에서는 설치 및 제대로 고정되지 않은 경우, 차량의 다른 좌석을 사용하는 것이 좋습니다. / The child car seat can be secured in a forward-facing position in the rear seats of the vehicle by using the existing seat belts. However, on some seats, if the installation is not properly secured, we suggest you try another seat in your vehicle.

권장하지는 않지만 에어백이 좌석에 없는 한 유아용 카시트는 앞좌석(보조석)에서 사용할 수 있습니다. / Although not recommended, the child car seat can be used on a passenger side front seat, so long as there is no active airbag in place.



경고 / **Warning** 에어백이 활성화된 좌석에서는 절대 사용하지 마십시오. / Never use in a seat with an active airbag.

설치 종류 / Installation Type



차량의 안전 벨트와 함께 장착 Installation with the vehicle's seat belt

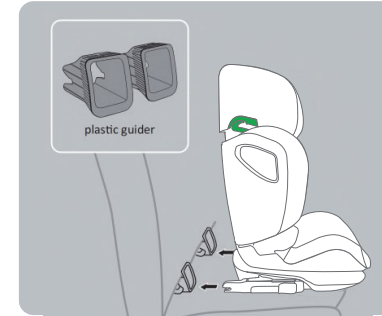
- 아이는 자동차의 안전벨트로 고정되어 있어야 합니다. / The child is secured with the car's safety belt.
- 카시트는 차량 좌석에 기대어 사용해야 합니다. / The Child car seat is only testing against the car seat.



차량의 안전 벨트 및 ISOFIX 커넥터와 함께 장착 Installation with the vehicle's seat belt and ISOFIX connector

- 아이는 차량의 안전 벨트로 고정됩니다. / The child is secured with the vehicle's seat belt.
- 카시트는 ISOFIX 커넥터 2개로 차량에 고정됩니다. / The Child car seat is secured to the vehicle with the two rear ISOFIX connectors.

ISOFIX 시스템 사용 / Using the ISOFIX system



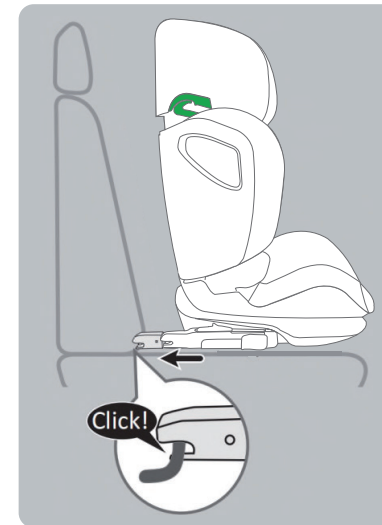
차량에 ISOFIX가 장착되어 있는 경우, ISOFIX를 사용하여 카시트를 보다 안정적으로 설치해야 합니다. / If your vehicle is equipped with ISOFIX anchor points, these should be used to obtain a more stable installation. ISOFIX가 장착되어 있는 자동차에는, 차량 좌석에 ISOFIX를 올바른 위치로 안내하는 플라스틱 가이드가 있을 것입니다. / These cars will have plastic elements that guide the seat's ISOFIX anchors into their correct positions.

차량에 이러한 가이드가 없는 경우, 카시트와 함께 제공되는 ISOFIX 플라스틱 가이드를 사용할 수 있습니다. / If your vehicle does not have these guide elements, you can use the plastic guides provided with the car seat.



주의
Notice

자동차의 좌석에 ISOFIX가 장착된 경우, 차량의 ISOFIX와 자동차의 안전 벨트를 함께 조합하여 카시트를 설치하십시오. / When the seats of your car are equipped with ISOFIX anchor points, install your car seat using your vehicles ISOFIX anchor points ALWAYS and ONLY in combination with the car's safety belts.



카시트 등받이를 놓힌 위치에서 똑바로 선 위치로 조정합니다. 베이스의 뒤쪽에 맞춰 등받이가 베이스와 완전히 일자로 위치하는지 확인합니다. / Match the back rest hook to the rear side of base from lying position to upright position, to make sure the backrest is fully matched into the base.

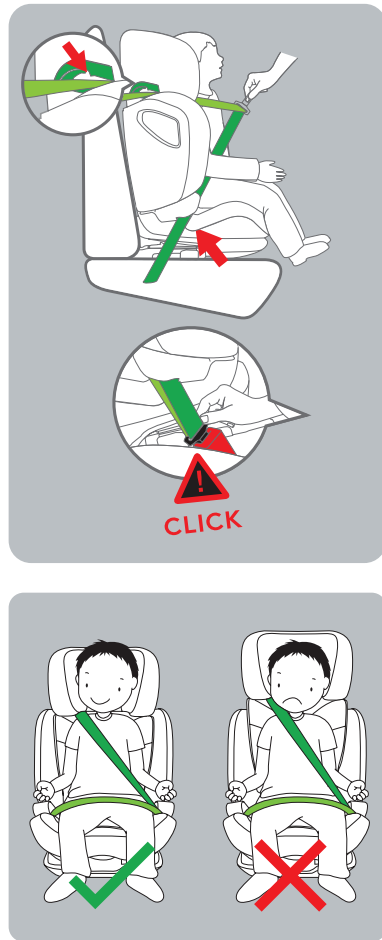
1. 카시트를 자동차의 이동 방향으로 향하도록 차량 좌석의 적절한 위치에 놓습니다. / Place the car seat in the appropriate position on the vehicle's seat, facing in the direction of travel.
2. ISOFIX 길이 조절 버튼을 시계 반대 방향으로 회전시키고 동시에 ISOFIX 커넥터를 바깥쪽으로 더 이상 빼지지 않을 때까지 당깁니다. / Rotate the adjuster button in anti-clockwise direction, and simultaneously pull the ISOFIX connectors outwards as far as it goes, make sure it cannot be push backwards.
3. 카시트를 ISOFIX 고정위치로 차량 좌석에서 앞쪽을 향하도록 위치시킵니다. / Position the car seat facing forwards on the vehicle seat with ISOFIX points.
4. "딸깍" 소리가 날 때까지 ISOFIX 커넥터를 차량의 ISOFIX 고정 지점에 연결하십시오. / Match the ISOFIX connectors to the vehicle's anchoring point until hear a "click".
5. 조정기 버튼을 시계 반대 방향으로 회전시키고 동시에 카시트를 차량 좌석에 대고 눌러 카시트와 차량 좌석 사이의 공간을 제거합니다. / Rotate the adjuster button in anti-clockwise direction, and simultaneously push the seat against the vehicle to eliminate the gap between car seat and vehicle's seat.



주의
Notice

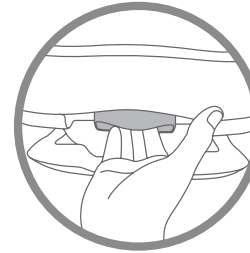
ISOFIX는 카시트를 고정하기 위한 장착 시스템으로 어린이를 고정하기에는 적합하지 않습니다. 아이는 항상 차량의 3점식 안전 벨트로 고정해야 합니다. / ISOFIX connectors are an additional fitting system for securing the car seat and not suitable for securing a child. Child must always be secured by means of the car's three-point safety belt.

차량의 안전 벨트와 함께 장착 / Installing with the vehicle's seat belt



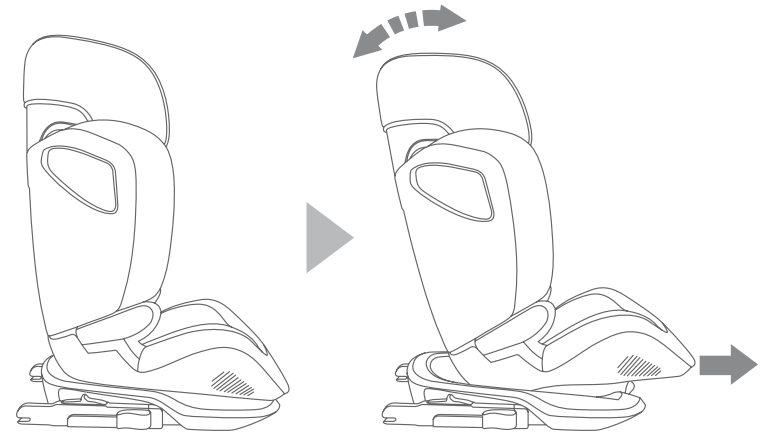
1. 아이를 카시트에 앉히고, 아이의 엉덩이가 카시트 뒤쪽으로 잘 앉도록 합니다. / Place your child in the car seat and make sure they are sitting well back.
2. 차량의 안전 벨트를 헤드레스트 아래의 벨트 가이드와 팔걸이 아래의 벨트 가이드로 통과시킵니다. / Thread the vehicle's seat belt through the belt guide under the headrest and the belt guide under the armrest.
- 2.1. 안전 벨트의 대각선 부분을 헤드레스트 아래 벨트 가이드에 통과시키십시오. / Pass the diagonal section of the seat belt through the belt guide under the headrest.
- 2.2. 안전 벨트 버클 옆에 있는, 팔걸이 아래 안전 벨트 가이드를 통해 안전 벨트의 중간 부분을 통과시키십시오. / Pass the lap section of the seat belt through the seat belt guide under the armrest next to the seat belt buckle.
- 2.3. 안전 벨트의 어떤 부분도 비틀리거나 다른 부분에 끼이지 않았는지, 카시트의 패브릭 커버가 안전 벨트의 움직임이나 올바른 장착을 방해하지 않는지 확인하십시오. / Ensure that no part of the seat belt has become twisted or trapped and that the car seat's fabric cover is not impeding the movement or correct fitting of the seat belt.
3. 대각선 벨트가 아이의 어깨에 놓여 있고 허리 벨트가 골반 위에 걸쳐 있는지 확인합니다. 안전 벨트의 대각선 부분을 느슨함이 없을 때까지 위로 당겨 벨트가 어린이를 제자리에 단단히 고정시키도록 합니다. / Ensure that the diagonal belt lies gently on the child's shoulder and the lap belt is worn over the hips. Tighten the diagonal section of the seat belt by pulling it upwards until there is no slack and the belt holds the child firmly in place.
4. 어린이를 시트에서 꺼내려면, 안전 벨트 버클을 풀고 어깨 벨트 가이드를 풀기만 하면 됩니다. / To take the child out of the seat, simply unfasten the seat belt and undo the shoulder belt guide.

리클라이닝 각도 조절방법 / How to adjust Recline angle



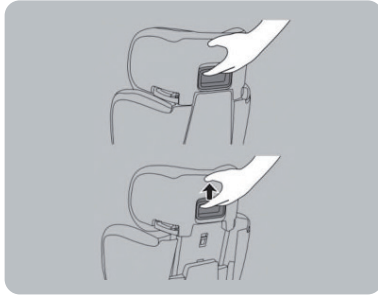
카시트 좌석 하단 레버(각도조절 레버)를 당겨 등받이 각도를 조절한다.
차일드 모드(약 15~25kg)는 1~4단계까지, 주니어 모드(약 22~36kg)는 1단을
장착 차량의 좌석 각도에 따라 사용한다.

Pull the square lever under seat to adjust recline angle.
Child mode(approx 15~25kg), they are adjustable from 1 to 4 level.
Junior mode(approx 22~36kg), use 1 level according to vehicle's angle.



경고
Warning

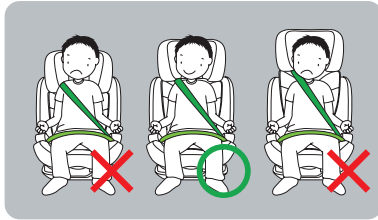
각 기능의 조작은 반드시 정차 중에 해주세요. 주행 중 조작은 운전을 방해해 사고의 원인이 될 수 있습니다.
Note that taking operating after stopping the car. It might get in accident if allows to interfere in driving.



헤드레스트 높이 조정 / Adjusting the headrest height

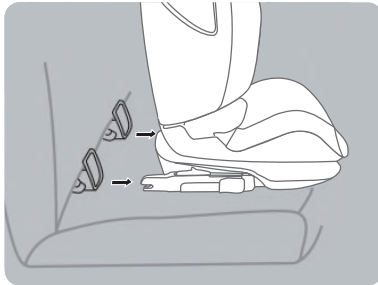
카시트의 헤드레스트 높이를 조정하려면 헤드레스트 뒤에 위치한 버튼을 위 쪽으로 당기고 원하는 방향(위, 아래)으로 헤드레스트를 미십시오. / To adjust the height of the car seat's headrest, pull upwards on the button situated behind the headrest, and slide the headrest in the desired direction.

올바른 높이에 도달하면 버튼에서 손을 떼고 가장 가까운 고정 위치에 도달할 때까지 이동합니다. 올바르게 고정되면 '딸깍' 소리가 들립니다. / When you reach the correct height, release the button and move it until it reaches the closest blocking position. When done correctly, you should hear a 'click'.



올바른 헤드레스트 높이 / Correct headrest height

아이의 안전을 보호하기 위해, 벨트가 어린이의 어깨 위를 부드럽게 통과하도록 고정해야 합니다. 아이가 성장함에 따라 위치를 조정해야 합니다. / To ensure the best protection for your child, the shoulder belt must be guided so that it passes gently over their shoulder. You will need to adjust the position as the child grows. When done correctly, you should hear a 'click'.



카시트 제거 / Remove the child car seat

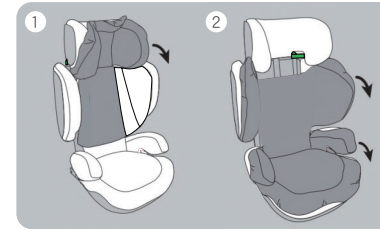
카시트를 제거하려면 ISOFIX의 회색 버튼을 뒤로 당겨 카시트를 차량의 ISOFIX 고정 지점에서 분리하십시오. / To remove the car seat, pull the grey button backwards on the ISOFIX anchors to release the car seat from vehicle's ISOFIX anchor points.



주의 Notice

ISOFIX 커넥터를 분리하는 데 어려움이 있는 경우, 카시트를 차량 좌석에 대고 약간 더 힘을 주는 동시에 ISOFIX 커넥터의 회색 버튼을 뒤로 당겨 카시트를 해제하십시오. 그래도 해제되지 않는다면, 제조업체 또는 소매점에 문의하십시오.

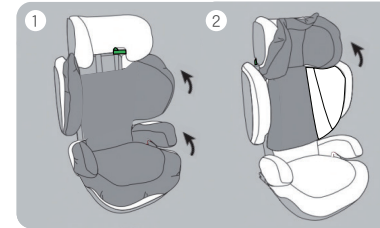
If you have difficulty to release the ISOFIX connectors, Try to give a bit more force to the car seat against the vehicle's seat and simultaneously pull the grey button backwards on the ISOFIX connectors to release the car seat. This may help, if not, please consult manufacturer or your retail stores.



카시트 커버 분리 방법 / Remove the covers

헤드레스트 커버를 앞으로 당겼다가 놓으면서 헤드레스트 커버를 제거하십시오. / Removing the headrest covers by pulling the cover forward and off.

커버를 앞으로 당기고 놓으면서 측면 날개 커버와 베이스 커버를 제거합니다. / Removing the wings and base by pulling the cover forward and off.



카시트 커버 장착 방법 / Put on the covers

커버를 다시 장착하려면 위 순서(카시트 커버 분리 방법)를 반대로 수행하십시오. / To put the cover back on again just follow the same process in reverse.

측면이 솔릿에 부품을 장착합니다. / Fit the parts into the slots for the sides.

보관 방법 / Storage

1. 본 카시트는 사용하지 않을 때 안전한 장소에 보관하십시오. / Store this child car seat in a safe place when not in use.
2. 카시트 위에 무거운 물건을 올려놓지 마십시오. / DO NOT place heavy objects on the car seat.
3. 카시트를 항상 건조한 환경에 보관하십시오. / Always store the child car seat in a dry environment.
4. 카시트를 난로와 같은 직접적인 열원 근처에 보관하지 마십시오. / DO NOT store the child car seat near a direct heat source such as a radiator.

카시트 커버 / Covers

1. 카시트 커버는 쉽게 분리할 수 있으며, 천물에 중성 세제로 손빨래 합니다. / The seat cover is easily removable and should be hand washed with a PH neutral soap and cold water.
2. 커버를 누르거나 다리미질하거나 드라이클리닝하거나 건조기를 사용하거나 비틀지 마십시오. / DO NOT press, iron, dry clean, tumble dry or wring the covers.
3. 산성, 부식성 또는 연마성 세척제를 사용하지 마십시오. / DO NOT use solvents, caustic or abrasive cleaning materials.
4. 직사광선과 햇빛을 피해 그늘에서 평평하게 말립니다. / Dry flat, away from direct heat and sunlight.
5. 카시트 커버를 교체해야 하는 경우 인증된 부품만 사용하십시오. 이는 안전성 테스트를 받고 이 카시트에 맞도록 설계된 유일한 부품입니다. / If the seat covers need to be replaced only use certified parts. They are the only ones that are guaranteed to have been safety tested and designed to fit this seat.

플라스틱 · 금속 부품 / Plastic · Metal Parts

1. 중성 비누와 따뜻한 물로 깨끗이 닦아냅니다. / Wipe clean using a mild soap and warm water.
2. 카시트의 어떤 부분도 제거, 분해 또는 변경해서는 안 됩니다. / You must not remove, dismantle or alter any part of the seat shell.
3. 카시트의 어떤 부분에도 오일을 바르거나 윤활유를 바르지 않아야 합니다. / You must not oil or lubricate any part of the seat shell.

점검 / Inspection

1. 본 카시트의 마모 여부를 정기적으로 점검하십시오. / Check your child car seat regularly for wear and tear.
2. 카시트를 사용하지 않을 때 약간의 덜컹거림이 발생할 수 있으며, 이는 정상적인 현상입니다. 의심스러운 점이 있으면 즉시 제조사나 소매점에 연락해 주십시오. / The child car seat may have a slight rattle when not in use, this is normal. If in any doubt, contact us immediately.
3. 카시트의 조절 가능한 부분을 약 6개월 간격으로 점검하여 성장 중인 어린이에게 적합인지 확인하십시오. / Check the adjustable parts of your child seat at intervals of about 6 months to ensure it is still its correctly for your growing child.